

**„Skrivanek Baltic”
Konkursa „Labākais jaunais tulkotājs 2013” nolikums**

1. **Konkursa mērķis**
 - 1.1. Veicināt studentu interesi par tulkotāja profesiju, iepazīstināt ar darbu tulkošanas birojā.
 - 1.2. Veicināt sadarbību starp Latvijas augstskolām un uzņēmumu „Skrivanek Baltic”.
2. **Konkursa mērķauditorija**
 - 2.1. Par konkursa mērķauditoriju ir noteiktas šādas bakalaura un maģistra studiju programmu studentu grupas:
 - 2.1.1. Daugavpils Universitātes studenti;
 - 2.1.2. Ekonomikas un kultūras augstskolas studenti;
 - 2.1.3. Latvijas Kultūras akadēmijas studenti;
 - 2.1.4. Latvijas Universitātes studenti;
 - 2.1.5. Rīgas Tehniskās universitātes studenti;
 - 2.1.6. Ventspils Augstskolas studenti.
3. **Konkursa tematika un atlases kārtas**
 - 3.1. Konkurss norit divās atlases kārtās.
 - 3.2. Avotvalodas – angļu, vācu un franču; mērķvaloda – latviešu.
 - 3.3. Konkursa pirmajā kārtā tiek tulkoti teksti, kas pieejami elektroniski „Skrivanek Baltic” tīmekļa vietnē www.skrivanek.lv.
 - 3.4. Konkursā tulkojamie teksti – politekonomiskas, zinātniski pētnieciskas, analītiskas publikācijas plašsaziņas līdzekļos.
 - 3.5. Teksta apjoms pirmajā konkursa kārtā – aptuveni 750 vārdu.
 - 3.6. Pēc pirmajā konkursa kārtā iesūtītajiem tulkojumiem katra augstskola (tās mācībspēki – darbu vērtētāji) izvirza divus vai trīs labākos tulkoņus, kuri iepriekš izziņotā laikā ieradīsies uz tulkošanu klātienē „Skrivanek Baltic” birojā Rīgā, Lāčplēša ielā 87C.
 - 3.7. Informācija par konkursa otrajā kārtā iekļuvušajiem studentiem tiks publicēta augstskolu tīmekļa vietnēs un „Skrivanek Baltic” tīmekļa vietnē www.skrivanek.lv.
 - 3.8. Teksta apjoms konkursa otrajā kārtā – aptuveni 200 vārdu. Tulkošana konkursa otrajā kārtā notiks, neizmantojot palīgīdzekļus.
 - 3.9. Pēc konkursa otrās kārtas tiks apkopoti rezultāti un noskaidrots labākais jaunais tulkotājs 2013. gadā.
 - 3.10. Informācija par konkursa laureātiem tiks publicēta augstskolu tīmekļa vietnēs un „Skrivanek Baltic” tīmekļa vietnē www.skrivanek.lv.
4. **Konkursa darbu iesniegšanas kārtība**
 - 4.1. Konkursā pirmās kārtas teksti „Skrivanek Baltic” tīmekļa vietnē www.skrivanek.lv pieejami no 2013. gada 23. oktobra.
 - 4.2. Konkursa pirmās kārtas darbs datorrakstā – *Times New Roman*, 12 punktu šriftā.
 - 4.3. Iesūtot konkursa pirmās kārtas darbu obligāti jānorāda informācija par autoru: vārds, uzvārds, pilsēta, e-pasts, tālruņa numurs, augstskolas un fakultātes nosaukums, studiju programma, kurss un valoda. Darbs jāiesniedz elektroniski līdz 2013. gada 6. novembrim, sūtot uz e-pastu konkurss@skrivane.lv.
5. **Konkursa darbu izskatīšanas kārtība**
 - 5.1. Iesniegto konkursa pirmās kārtas darbu izvērtēšana notiks no 2013. gada 7. līdz 20. novembrim.
 - 5.2. Konkursa otrā kārtā notiks 2013. gada 3. decembrī.
 - 5.3. Darbi abās konkursa kārtās tiks vērtēti pēc šādiem kritērijiem:
 - 5.3.1. Atbilstība oriģinālam;
 - 5.3.2. Valodas kvalitāte – gramatika, interpunkcija, pareizrakstība;
 - 5.3.3. Valodas reģistrs.
 - 5.4. Darbus atlasīs un vērtēs:
 - 5.4.1. Francis Džeņevs, „Skrivanek Baltic”;
 - 5.4.2. Ieva Miķelsone, „Skrivanek Baltic”;

- 5.4.3. Inta Šņepste, „Skrivanek Baltic”;
- 5.4.4. Janīna Sergejeva, Daugavpils Universitāte;
- 5.4.5. Marina Maslova, Daugavpils Universitāte;
- 5.4.6. Sergejs Poļanskis, Daugavpils Universitāte;
- 5.4.7. Ilona Tiesniece, Ekonomikas un kultūras augstskola;
- 5.4.8. Kristīne Gurtaja, Ekonomikas un kultūras augstskola;
- 5.4.9. Zane Veidenberga, Ekonomikas un kultūras augstskola;
- 5.4.10. Helēna Kalve, Latvijas Kultūras akadēmija;
- 5.4.11. Laila Niedre, Latvijas Kultūras akadēmija;
- 5.4.12. Linda Straume, Latvijas Kultūras akadēmija;
- 5.4.13. Helena Gizeleza, Latvijas Universitāte;
- 5.4.14. Ieva Sproģe, Latvijas Universitāte;
- 5.4.15. Gunta Ločmele, Latvijas Universitāte;
- 5.4.16. Veneta Žīgure, Latvijas Universitāte;
- 5.4.17. Anna Rungule, Rīgas Tehniskā universitāte;
- 5.4.18. Diāna Rūpniece, Rīgas Tehniskā universitāte;
- 5.4.19. Valentīna Lauziniece, Rīgas Tehniskā universitāte;
- 5.4.20. Astra Skrābane, Ventspils Augstskola;
- 5.4.21. Egita Proveja, Ventspils Augstskola;
- 5.4.22. Ieva Vizule, Ventspils Augstskola;
- 5.4.23. Jānis Veckrācis, Ventspils Augstskola;
- 5.4.24. Solvita Štekerhofs, Ventspils Augstskola;

6. Konkursa balvu fonds

- 6.1. Konkursa galvenā balva – 12 mēnešus ilgas e-mācības, izmantojot „Skrivanek Baltic” virtuālo mācību programmu studenta izvēlētajai valodai (britu angļu valoda; amerikāņu angļu valoda; vācu valoda; franču valoda; spāņu valoda; itāliešu valoda; nīderlandiešu valoda vai lietišķā angļu valoda).
- 6.2. Veicināšanas balvas un atzinības raksti.

7. Rezultātu paziņošana

- 7.1. Konkursa rezultātu paziņošana un laureātu apbalvošana notiks pēc konkursa otrās kārtas.

8. Citi noteikumi

- 8.1. Konkursā nedrīkst piedalīties „Skrivanek Baltic” darbinieki un viņu ģimenes locekļi.
- 8.2. Konkursa „Labākais jaunais tulkotājs 2013” pirmās, otrās un trešās vietas ieguvēji piekrīt viņu iespēju robežās piedalīties visās ar konkursu saistītās publikācijās un mediju aktivitātēs – sniedzot intervijas un komentārus.
- 8.3. Dalībniekiem ir iespēja saņemt papildu informāciju par konkursa noteikumiem. Kontaktpersona – „Skrivanek Baltic” mārketinga nodaļas asistente Ēvita Līduma, e-pasts evita@skrivane.lv, tālrunis 67821658.